

آذربایجان

مستور مدرس
احمد موسوی
اداره بین مطبعی ستارخان خیابانی

قیمت ۱ ریال		
آذربایجان	۲۵۰	۲۰۰
ایران	۱۲۰	۱۰۰
روسیه	۶۰	۵۰

بر روزنامه آذربایجان همگرات فراموشین نامر نگاری

(مجلس حکومت پروگرامی ۱۲ لایحه ماده سیمین اجرائی بولولدی)

یئر بولگوسینه باشلانندی

۱۲۰ لایحه ماده کتدرده شهرلرده
موردن موده آرماقدا اولان ایستراتیک
قارشیلی آفاق ایچون خالصه برلرینی
فوریتله زارعلر آراسیندا تقسیم ایشیک
انجمنین آذربایجان ترک ایدیب اولون

یئر نیجه کون یونان اولد کورو
لن ایشیک باشلیقی بیریش مقابله
مجلس حکومتین قورولموشی کون
تقیم ایدیب ملی مجلس تقدیم ایشیک
پروگرامین اجرائی بولوندا آندیشی
مهم آدیشلاری کورسیر کن پروغرا
مین ان مهم ماده لریدن بیر اولان
یئر بولگوسینه حقیقه یه یازمیشدی
کشدیلر عاقل اولان ۱۹۱۹ لایحه
ماده نین اجرائی شی آریلار ایشیک
لی لرین اختلافاتی حل ایشیک قانون
لایحه سی تقدیم ایشیک ایچون آذربای
یچانلار لایحه مشترکین برلرین کتد
لی آراسیندا بولمک یازمیشدی. قتی
اشکالار و ضلین ناماسب اولماسب
کورو المدام ایتمه یتمشده قانون لایحه
لرینین شلپین قورولموش و اوللاری
ملی مجلس تقدیم ایشیک اولدورده.
بر خصوصدا دولتی چوق یزیر
زماندا اقدام ایدمچگی کورلشمکده
در.

بو مقاله نین نشریدن قطایش کون
موزا ملی مجلس تقدیم ایدیش
برلرین بولوشی و «مصادره»
قانونلاری تصویب ایدیلدی یازمیش
طریقیدن اجرائیه قورولماسی امر
اولوندی.
ایندی بو ایکی قانون تصویب
صورتا خلاصه ولایتی بلاقسله خالصه
برلرین بولگوسینه باشلانمشده.
ولایتلارندن آندیشی ملوماته نظر
آذربایجاندا خالصه برلرین آراسینا
سی شایه سیمین خلاصه، تولکشمزده
خالصه کملرین، انتقال ایدیشی،
سایلیش، باز خیرید اولونموش و
سایر اساسین نظرده آلتلا، بو کیسی
کتدرین تعدادی اوج مین یازمیش
شجارتدر.
لویج ورمک لازمدر که آذربای

غلبه دن غلبه یه

غری لیستاین شهر لریندن
بیرسی فرمان قیزل اوردو طرفیندن
آزاد اولان زمان یئر قوجانان محکم
قیزل اوردو نین دستلری کوجا
دن گچیرکن و اسارتدن قورولموشی
احالی طرفیندن بویوک حجابلار
ایچریلمشده آلیشلا یرکن، بیر
دیوار اوستونده یازمیشدی: «بغاسین
یوزی عدار دشمن چنگیدن خلاص
ایندن قیزل اوردو ۱۰۰ لایحه کون
گچیدی قیزل اوردو یشرقه دوام
ایندره ک یئر چوق منقری آلمان
قاهیری یین اسارت چنگالیندن قورلا
ردی. غری و مرگری اوردو یازم
منظر آزادلیغا چاندیلر و قوجانان
محکمین سوزلری هریرده دالما تکرار
اولورده.

بو خلاصه کربلی حلقی بیرنجی
ده اولداتق تاریخده یئر اوردو
ویریلر. قیزل اوردو هر جهندن
بو غریلی حلقه لایحه، چونکه بو
لوردونین حیات تاریخه سیمین هر
صحبته سی اولونولماز انتظار ایشیک
دولودور. قیزل اوردو ۲۸ ایل
یونان اول تازه قورولموش سوویت
سویالیست دولتی نین منافعی و
موجودیتی دفاع ایشیکدن قوروی
تشکیل اولوندی. بر فرمان اوردو
آلمان ایدمالیجیلاری اید آسایر
موگورده نظیری گورولمیش
ایستالار دن چلیب و قورل یاقیشی
نورته یازمیش.
۱۹۱۸ دن بری سوویت زمان
دارلاری احتمالی خطرلری نظرده
آلاراق قیزل اوردونین اساسی
محکمینه برنگه و بر اولوندی کون

آذربایجان مجلس ملی سیمین

هیئت رئیسه سیمین اظهارنامه ویرمک مدتی
لعمده ایشیک حقیقه قانونی

ماده واحده. کلیردن برکی قانونین اصلاح سیمین ۹ لایحه ماده
سیمه اظهارنامه قبولی ایچون اید اولونان مدت منقشی اولدیشا کورو
ملیه ولایتیه اجازه ویریلر که ۱۳۲۴ لایحه مین اسفند آیین آخرت
لدر مودی لردن اظهارنامه قبول ایشیک.
یوخاریدا کی ماده واحده آذربایجان مجلس ملی سیمین هیئت رئیسه
سیمین یمن آیین ۲۸ نده ۱۳۲۴ لایحه تاریخلی حلقه سیمه تصویب
اولوندی.

آذربایجان مجلس ملی سیمین رئیسی ع ش. تری
آذربایجان مجلس ملی سیمین کاتبی م ولاتی

اجرا ایدیلین - باش وزیر: پیشه وری

ل. قورولما

لنین

و شوروی اداره لرینین ایش گیدیشی

مورالار قورولوشی زحمتکشی
لرین دولتی اداره لرده اشتراکیت حد
اکثر آسان شرایط یازمیشدر. لنین
دولت اداره لرینین قدرتی و فعالیتین
آرتماسینا و دوزگون گیدیشینه آرتق
اهمیت قاییدی. لنین و استالین منقش
(پارادایمیشی شوروی اداره لرینین)
قشدر و محکم اولماسی و خلق و
سویالیست دولتیین منافعه چالیشماسی
بولوندا یورولمادان ایشیکور دیلر.
لنین شوروی حکومتین لویو.
لناسین برنجی گورلیدن اداره...
لرین باخشی لاساسینه بویوک اهمیت
ویریلدی. لو بویوک زحمتکش لرطبه
لرین دولت اورگانلارینا آرتق
چلب اولماسینا سی ایدیلدی خصوصاً
دولت ایشیکلرینده کتدرول ایشیک منگه
میند فاما اهمیت ویریلدی.

لنین ۱۹۱۹ لایحه آیین آبریل
آیندا دولت کتدرولونین تازه دن
قورولماسینی نظرده مروتوب استالین
بولدما یازمیشی پادداشتا لید ایدیلر.
یئ دن قورولان دولت کتدرولونین
حدده وظیفه سی خلقین حکایتیه
پیشانی ایچون حیار قشلی لرین
تکلیفی لازمدر و اداره لرده ایشیکلری
یونانلار و موریدین لاساسینه
چندی مازده ایشیک و م چن سوه
استفاده ایدیلر ایشیک اقلای بولونان

فرمان قیزل اوردو منگسندن
بیمسی ۳ لایحه

معتدله گونی - ۲۶۱۱۳۰۰۰
 مدعی المدعی آقای ابراهیمی
 بر یکصد و شصت و نه نفر
 آقای ابراهیمی شخصیت
 آذربایجان و سرحد
 کشتک اندیکدن موثر
 گودک ایچون اولار اولان
 لارا گیلدیر.

بیر زندانی سول فریده زندانی
 بلین مطالعده فریده لری اله موافقه
 اولدی . بر زندانی لری ایچینده
 نجه ایل بوندان قاج ۱۵-۱۰ ایل
 حیات محکوم اولوش و نجاتلار
 ایدیلار . زندانین محبوس ایچرینده
 اورانین شرایطی مناسب بیر فریده
 اخلاقی و عادات اولاردا ایچک اولوش
 شورو . اولارین هر کتیری ، طرف
 تکر لری هیچ وجهیله آزاد بیر
 محبوسه باشان اولاردا بزمه بیردی .
 اولار دایما بیر محدود فریده
 باشیلار ، اولارین بیر بیرلری اله
 مناسبی حیاتیه بیر چورده . من
 فکر ایدیردیم که بولار هر بیری
 ایچینده کیمی شجه فریده سرگشت
 لری بیر بیر فریده دییشیلر .
 اوزون گنجملر بیر بیری اله اولور
 گنجملر خاطر لری قیل ایشیلر .
 آقای ابراهیمی اولارین هرک
 تکیندن جرم لری ونجه آئی زنداندا
 اولمالارین سئوال ایدن موافقه
 اولار حاموسی بیری بولرین قاج
 نوتوب ، نوز گنجملر لارین اظهار
 ایتمک ایسته برهیلر .
 من هر طرفه دوروب اولار
 دایم اولارین قیاله لری دفت
 ایله مطالعه ایدیردیم . قانا حکمی
 محبوس ، منی فوردارا باخین
 آپریسی دار . ق ایستین موقع
 محبوس - لر ایدرهک اودفوتا
 - اودفوتا سو . من دیردی .
 اولار . چینه شیم گوزم
 مدعی جناب زندانی لره دوستی
 اولار گنجملرین حکومتن دورینده
 مترجه حیات قانون ایشلر گوزم
 دیر . اما قوت اولارای مجازات
 ایشیلر دایما اولارین عملین
 تفریق ایدیردی . بونا گوزده
 جنین آراییندا بول بیر ایلمک
 یازمیشدی .

بیر ساعت زنداندا

زندانی لری ایچده آئی عاید
 بی لری مصوم ا قیاسی گوزده .
 لری ، من به مصوم قیله لی ایلم
 دده اولاراق برافه ده . رشا قی
 حیات چورده سی اوستنده وورمیش
 م . او گنجیه آئی سروان حیاتینی
 زهرلی سر نوز لراله اولمیش گند
 لی من باشی اوسته دوروب حقی
 بیر فریده نوزده دوستی .
 اوراداکل زندانین چوخی
 قانا حکمی حکومتن دورینده زندانی
 لیشیلار . قانون موافقه محرم
 لره مجازات ویرست حقیقی بیر
 ایشدر . اما دیک لاریم که هر
 محرم لری چوخی قانا حکمی حکو
 متن فریادیلاری دیلار .

صبح اصول اوز- رلق ادره
 اولیشان بیر ملکتمه ، اجناسی
 تریه اولان بیر نوزگده . هرچوقت
 محرم بیر انسان تابیلایمیز .
 دوزدر که حیط و ایشیه انساندا
 طبیی بر ایشدر . لاکن هر ایشیه
 لارین عمل گنیمسی تصادفی اولمایا
 راق بولور که عتلمو عتلمو مالکندلر .
 هرکند اولمایان بیر نوزگده بولور
 ایشلرین وجود گنیمکی قهری در .
 اولدان علاوه بیزیم نوزگه بیزیم
 ایشیه کیمی اولار اولان قانون بر ایشدر
 مساوی هر حقوقه مالک اولمالایمیز
 لار و جرائی قانون لارین حیاتینی
 محرم لری ایچینده سی موافقه بره
 گوز ، تدبیر قیاردی .
 ایکنمی اقتصادی شرایط فارسی
 سندا عتلمو عتلمو مساوی بیر
 حقوقه مالک دگندلر بیکار اولان
 بیر شخص گوز عتلمو سنی اداره
 ایشکدن نوزی هر حالدا اوغرو
 بق ایله چکدر .
 و اوغرو لارین چوخی زنداندا
 در لار .
 اوغرو لارین بعضی لری ده وار
 ایدی که زندانه گیلر دیر . اولار
 قاج کلانتری لری طرفیندن اوغرولق
 ایشیه ناموریت آلاق قوز لری
 و ایه نامورلارین اداره ایشیه
 موافق ایدی لر .

من فکر ایدم که زندانی
 هرکند ایه گنجملرین حکومتن
 فریادیلار .

زندانی سول لری هر طرفه
 ندق ، آقای ابراهیمی زندانین
 حورا کلانترین و شعلتی سئوال ایشدی .
 حاموسی است بیری که نوزین زنداندا
 نوزک لیک نوزین و عتلمو دیرک
 قصه بیزلرین ایشات ایشلر .
 آخر حقی سول لره سورمک
 باندیر حقی هر منظره ده راست گند
 یتم . حورداکی ایشلار فوق العاده
 دهوق ایدیلار . کوریدور لار
 دلائلیق و شعلن اولدیم ایچون
 انسان نوز حیاتیه ال ویریدی .
 زندانین کتیف حوالی ایشی
 لاری انسانی گیلدیه بیری . اوران
 بیز کیمی بیزیم لری ده فارسی دایما
 دین حقیقی سی گوزده چایراق زندانی
 سن محبوسدن عتلمو آزاد بیر
 محیط اوله ایشیا خاطر لادیری .
 جوتون زندانین ایله مصاحبه
 ایشکدن سوئرا ساعت ۱ ده ایشیه
 گندیم .

مدعی ابراهیمی مدعی آزادی ۱۰۰ ایل
 نوزاله پردت
 محبوس هائی
 آق قیاق زبان آزاد
 لایله دحیار
 غلام حسین طوسی
 عبدالحمید صیوخی
 مریم طرایی
 مارا مامووط
 اکبر هکیم زاده
 شادی آق شادی
 هرتر شمر زاده
 حسن حوادی
 نفی صافی زالی
 علی ماکونی

۲۳ نوز حوزده طر فیلدن
 مازک مانوگان ۶ صاون
 واپا حوسبان ۱ جت چوراب
 آشوت بودلغان ۱
 گورگین هو- نیان ۵
 لری حوسبان ۱
 حاجیک غلبدیان ۲ صاون
 حایر سوم مرغوسیان ۱ جت چوراب
 واهان زارگوبان ۳ صاون
 خسرو درما و طویازه حن چوراب
 نیان آرزو مانان ۱ صاون دلاخ

اداره میزه گلن مکتوبلار و لیکرلارین خلاصه سی

مشکلین شهره
 تین گوندودنکری مکتوبلار
 حوران ملی حکومتی سیمی لری
 بکدن سوئرا هر چور ایشلر
 حاضر اولدیلار لری بیل ایشیلر .
 لایم ده
 ایلمی شهر آزد ایشلر ده اداره
 حورده گن مکتوبدا حوران ملی حکو
 متین دورینده هر بیزلرین حوری
 سورنده تشکر ایدم بکدن سوئرا
 تین ایشیلرین چوق بولور ایشلر
 لیلار حاضر اولدیلار لری بولور ایشلر .
 ایشلرین حوالی لیلار
 بوجده گونی بیلادیا ۲۰۰۰
 قریک طبعیاتی بیریشیلر
 ملی فوشون حیاتیه چیشلار ایشلر
 بکدن سوئرا گورولولوی ایشلار
 مشیت حیاتیه بیری .
 هر ایشیلرین لیلار
 هر ایشیلرین لیلار
 قوت سیم بخاره اولونان لیلار
 گوزده ۲۲ ایشلر ۲۲ سنده اورادا
 ملی و طبعی لوشونی اداره سی ایشلر .
 شاه آباد حیاتیه سندن بیر مکتوب
 نوزین شاه آباد حیاتیه سندن
 اداره سی بولور لری مکتوبدا صمیمتله
 بیلدیرر که بیزی مرتجع و طام
 ایشلرین ایشلرین ایشلرین ایشلرین
 حکومتنین بیلدش و طبعیه چایر
 بیلادیا گوزده کیشیککی- بولور کلی
 آرواشی- کیشی- مال اله- جان اله
 حاضر اولور ملی آزادی سیمی و
 حکومتی سون دایما لایمیز لالا
 قدر دفاع ایدم بیکت.

آبونه چیلر میزه !

هر روزنامه لریز و قیلد
 چالما اداره میزین دفترینه
 هر ویریه .

اداری اعلان

اطراف شهر لره و قیلد ایه آبونه بیلر بیزه اخطار اولور که نوز
 آبونه بولار لری سئبیا آذربایجان روزنامه شی عنوانیا بوللا بیلار
 لایم آدیت گوندو سول

زلیخانده بولماسانی حسی ایشکدن سوئرا دایما
 نیله گوندو حیاتیه ایستمدی ، اعتراف ایشلیم که من اولندا
 لوجا بیر عزت قیاسی ، بولور بیر روح حسی ایدیردیم . اولندا
 بولور بیر شخصیت دودو نورده . نیلمک ۱۱
 بیلکدن مترجر اولناق انساندا طبیی بر عتلمو در .
 من زلیخانده ترسم ایدیرم ایه اولنا باخشی لقی ایشیه
 ایشکان تابا بیلیم ایشیه بیزم که اولور گوزوب مترجر اولنا بیزم
 زلیخانده بیر کیشیک دیمده ، یانیدر . آقاسی اونون
 باشی لوسته اولتوروب آغلایر ، کار گوزر ایستیه لر که
 دیمیر بول کیشیه زلیخانین اولندا مرضی اولمالین گوزم
 ویرمیش .
 حانو بولرزه بلان دیر ، اولنان عزت ایدیر ، بولرینه
 لونون اورادان گیتیمکی لونون آتاشین نظر بیزه مسکن
 اولمایان بیر ایشدر .
 زلیخان مترجه آملالارین ایچینده ایشدی نیدد حیاتیه
 باشلر ، خط مصطفی هر گون لورایا گیلدیر . من سوئرا
 گوزم که مصطفی ایشلرین خطیل ایدب زلیخان موافقت
 ایشکندره .
 کیشلریندن لور بولورده ، کره ، سوت گیلر ، لونلار

زلیخان

۳ آئی زلیخانین بولایا گندیمکی گون اضافه ایدون ، هر
 اوج آیین ایچینده زلیخانین حیاتیه نیله نظریشدن چوچ
 بولور گوزم و خاطر لری سیمه گنجملر .
 زلیخان ۱۰ گوندن آرتیقده که مرضیه بولور بولور
 لورکوب و کتف بیر فریده بیلدیر .
 حانو اولدان بیزم گیلر .
 دایما بیزم گیلر لور باخینا لورمور .
 اولون آقاسی بولمیشد ایشیه باش گیلدیمه دچار اولمیشد .
 آباد ایشلرین اوزاق بیر آرواد طایفه سنین ایشلر نه
 ایش گیلر ؟
 زلیخان نیله گوزمک ایشیه بولمیشد من اولدان بولمیشم ،
 بولور اولار . آدانا انگل دیرلر ؛ لونون پدیشیککی حیاتیه
 نه بولورده ؟ اگر بولور ایکی گوند که اولار آجیلار
 من نه ایشیم ؟

چورمک ویریر . زلیخانین باشی اوسته اولتوروب لوتون حالی
 یسلی حکیمن مصطفی آغلایر .
 زلیخانین ناخوتیلیق بولریشیلر
 ۵۵۵
 زلیخانین آقاسی شیم سولیمه وارده اولاراق تیریه .
 تیریه . من کیمک ایشیه دیدی .
 آقاسی ناخوتیلیق تیریه وار که ؛ دیه اونون نوزته باخیم .
 زلیخانین آقاسی اطرافیه باخیم و اولوردا بیر آدالین
 اولما ایشلرین آرخان اولدیلرین سوئرا مضطرب حیاتیه
 بولمیشد .
 بولوردا بیر لوجا کیشی وار . او ، زلیخانین آقاسی در .
 بولمیشد کتفه لولور . لور بولور گون نوز اولغی مصطفی
 آخارا آخارا بولوردا گیلر . دیشی .
 سوئرا سوزته بولور اوله ویردی .
 بولرین وار ؛ لور کیشی زلیخانین آقاسی در . شیم
 ایشد . من لور ایشیه بیزم . بیز آقاسی ایشلرین سوئرا
 حلال آرخانیم که لور گوزم .
 ایشد . ایشد دیه لونان سئوال ایشیه .
 - اگر او بیزی بولمیشد گوزم . من لور ایشیه بولمیشم .

